

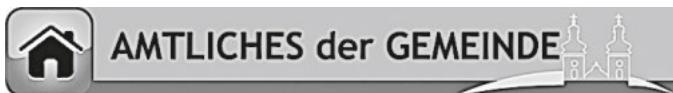
# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde St. Peter



- Zähringergemeinde -

NR. 48

DONNERSTAG, 27. NOVEMBER 2025



## Altpapiersammlung

Der Sportverein sammelt wieder Altpapier. Am **Samstag, 29.11.2025**, sind die ehrenamtlichen Helfer des SV in der Gemeinde unterwegs. Bitte das Papier ab 8.00 Uhr gut sichtbar am Straßenrand bereitstellen. Das Altpapier kann zwischen 8.00 und 12.00 Uhr auch direkt zu den Containern am Parkplatz beim Badweiher gebracht werden. Bitte kein Papier vor den Containern abstellen. Danke für die Unterstützung! Die Helfer treffen sich um 8 Uhr bei den Containern.

## Ablesung der Wasser-/Abwasserzähler 2025

### Die Jahresendabrechnung 2025 der Wasser- und Abwassergebühren für den Zeitraum vom 01.01.25 - 31.12.25 steht wieder bevor

Wie schon in den letzten Jahren praktiziert, werden in den nächsten Tagen Ablesebriefe unseres Dienstleistungsunternehmens co.met GmbH verschickt.

Für die Mitteilung des Zählerstandes stehen wieder folgende Möglichkeiten zur Verfügung:

**Internet:** Unter der Homepage [www.ablesen.de/stpeter](http://www.ablesen.de/stpeter) können Sie sich durch Eingabe Ihres Buchungszeichens und ihres individuellen Passwortes (siehe Ablesekarte) einloggen und die Werte selbst eingeben oder benutzen Sie den QR-Code.

**Postweg - Fax:** An unser Dienstleistungsunternehmen, das Servicecenter der co.met GmbH in Saarbrücken, kann die Karte zurückgesendet oder unter der Nummer 0681/587-5011 gefaxt werden.

**Rathaus:** Selbstverständlich können Sie die Karte auch im Rathauscontainer persönlich abgeben oder in den Briefkasten einwerfen.

Zur Erstellung der Jahresabrechnung benötigen wir unbedingt Ihre Zählerstände. Bitte teilen Sie uns diese **bis spätestens 20.12.2025** mit! Sollten wir bis zu diesem Termin **keine Mitteilung** von Ihnen erhalten, wird Ihr Zählerstand anhand Ihres Vorjahresverbrauchs **geschätzt**.

Sollten Sie Fragen zur Zählerablesung oder zur Verbrauchsabrechnung haben steht Ihnen Frau Pfister, Tel. 07660/9102-17 (nur vormittags) oder per E-Mail [wvab@st-peter.eu](mailto:wvab@st-peter.eu), zur Verfügung.

Für Ihre Unterstützung bedanken wir uns schon heute.

Mit freundlichen Grüßen  
Ihre Gemeinde St. Peter

## Umweltbörse

Schreibtisch, Massivholz schlanke Ausführung, zwei abschließbare Flügeltüren, abzugeben. Breite 130 cm, Tiefe 64 cm, Höhe 79 cm. Tel. 1303, Jörg Bügener.

## Terminvereinbarung erbeten

Wir empfehlen weiterhin Terminvereinbarungen für Erledigungen im Rathaus, um Wartezeiten zu vermeiden und ggfs. die Dienstleistung vorbereiten zu können. Wir bitten um Verständnis, dass bei starkem Andrang Besucher mit Termin Vorrang haben.

## Wohnungen für (Ukraine)Flüchtlinge gesucht

Der Gemeinde St. Peter werden regelmäßig Flüchtlinge im Rahmen der Anschlussunterbringung zugewiesen, für die eine Unterkunft erforderlich ist. Die Verwaltung bittet alle Wohnungs- und Hauseigentümer um Mitteilung über kurzfristig verfügbare Zimmer, Wohnungen etc. Die Anmietung und Bezahlung erfolgt über die Gemeinde. Auch Gästezimmer und/oder Ferienwohnungen für eine beschränkt vermittelbare Zeit im Innen- und Außenbereich (mit Busverbindung, mindestens für ein Jahr) bitten wir uns anzubieten. Bitte nehmen Sie Kontakt mit dem Bürgermeisteramt auf unter Tel. 9102-12 (Herr Lemke). Mietvertragspartner wäre die Gemeinde.



## Spruch der Woche

Sehnsucht zum Licht  
ist des Lebens Gebot.

Hanrik Ibsen



## MITTEILUNGEN anderer Behörden

## Die Abfallwirtschaft informiert

### Verteilung der Abfallkalender 2026

Auch in diesem Jahr werden Anfang Dezember wieder die Abfallkalender für das kommende Jahr mit dem Mitteilungsblatt in KW 49 verteilt. Achten Sie bitte darauf, dass Sie den Abfallkalender herausnehmen. Falls der Abfallkalender dennoch verloren gehen sollte oder Sie keinen erhalten haben, liegen im Rathaus weitere Exemplare aus. Alle Abfallkalender sowie weitere Informationen zur Abfallwirtschaft finden Sie auch auf unserer Homepage: [www.lkbh.de/abfallkalender](http://www.lkbh.de/abfallkalender).



## BEREITSCHAFTSDIENSTE



### WICHTIGE RUFNUMMERN

**Notruf-Nr. für den Rettungsdienst/ Notfallrettung:** 112  
**DRK-Krankentransport weiterhin:** 0761-19222

**Die 112 ersetzt nicht die 110, welche für die Polizei steht.**

#### Öffnungszeiten der Bereitschaftspraxis:

<https://www.kvbawue.de/patienten/praxissuche/notfallpraxis-finden>

**Ärztlicher Bereitschaftsdienst:** 116 117

**Kinderärztlicher Bereitschaftsdienst:** 116 117

**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst:** 116 117

**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst:** 01801-116 116

**Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“:** 116 016

[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)

#### Defibrillator-Standorte:

- Zähringerstr. 12, Vorraum Geldautomat Sparkasse
- Elzmatten 1, bei Eingang Kleinkindgruppen
- Jörgleweg 4, bei Waschplatz Baufirma
- Peter-Thumb-Weg 2, Nebengebäude beim Josefshaus

#### Kirchliche Sozialstation Dreisamtal:

erreichbar unter 07661 9868-0

**Dorhelferin: Dorhelferinneinsatz:** 07661 7077

**DRK Tagespflege Emanuel** Ansprechpartnerin: I. Kröger 9419048

**DRK-Pflegedienst:** Ansprechpartnerin: U. Hummel 920353

oder 0175 2244311

**Pflege mobil:** 07660 941769-18

oder 0171 8341982

#### Pflegestützpunkt Hochschwarzwald, Beratungs- und Anlaufstelle zu allen Themen rund um die Pflege.

Dreisamtal, franziska.zaehringer@lkbh.de 0761 2187-2977

#### Integrationsfachdienst Freiburg

Beratungsstelle für schwerbehinderte, psychisch erkrankte und hörbehinderte ArbeitnehmerInnen und deren Arbeitgeber: 0711250832800

#### Migrationsberatung für Erwachsene

(EU-Bürger und Drittstaatler): Eva-Maria Klein, Albert-Schweitzer-Straße 5, 79199 Kirchzarten, 0761 8965-456  
 E-Mail: evamaria.klein@caritas-bh.de

#### Beratungsstelle Wohnraumsicherung

bei Problemen im Mietverhältnis und Gefahr von Obdachlosigkeit: primaer@agj-freiburg.de 07631 36614-20  
 0171 2295173

#### Blaues Kreuz:

07660 2127588  
 Treffen freitags, 19.30 Uhr, Kirchzarten, Schauinslandstr. 8

**Polizeiposten Kirchzarten:** 07661 979190

**Hospizgruppe Dreisamtal:** 0160 96263862

**Bestattungen Horizonte Dreisamtal:** 07660 9208050

**Öffentliche Wasserversorgung:**  
 Notdienstnummer 0151 70595748

### APOTHEKENBEREITSCHAFT

**Von Donnerstag, 27.11.2025, 8:30 Uhr, bis Donnerstag, 04.12.2025**

Do, 27.11.2025: 3 König Apotheke Wiehre, Dreikönigstr. 9, Freiburg  
 Immental-Apotheke, Urbanstr. 2, Freiburg

Fr, 28.11.2025: Zasius-Apotheke, Günterstalstr. 39, Freiburg  
 VitaVia Apotheke am Glashaus, Rieselfeldallee 39, Freiburg

Sa., 29.11.2025: Apotheke St. Gallus, Hauptstr. 17, Kirchzarten  
 Loretto-Apotheke Wiehre, Günterstalstr. 52, Freiburg

So., 30.11.2025: Zähringer-Apotheke, Zähringerstr. 12, St. Peter  
 Engel-Apotheke, Herrenstr. 5, Freiburg

Mo., 01.12.2025: Blasius-Apotheke, Habsburgerstr. 131, Freiburg  
 Frida-Apotheke, Ferdinand-Weißen-Str. 119, Freiburg

Di., 02.12.2025: Apotheke im Kaufland, Waldkircherstr. 57, Freiburg  
 Pinocchio-Apotheke, Günterstalstr. 11, Freiburg  
 Mi., 03.12.2025: Stadt-Apotheke, Lange Str. 37, Waldkirch  
 Apotheke am Theater, Bertoldstr. 31, Freiburg  
 Do., 04.12.2025: 3 König Apotheke Wiehre, Dreikönigstr. 9, Freiburg  
 Bären-Apotheke im Breisgau-Center, St. Georgener Str. 2, Freiburg

#### Öffnungszeiten der Zähringer-Apotheke:

Tel. 1555 | Fax 9208058

Mo., Di., Do., Fr.: 08.30 - 12.30 Uhr + 15.00 - 19.00 Uhr

Mi., Sa.: 08.30 - 12.30 Uhr

## ELZMATTENBAD ST. PETER

Elzmatten 3, Eingang vom Parkplatz Elzmatten aus,  
 Tel. 07660/9102-30.

#### Öffnungszeiten

Montag 16.00 – 21.00 Uhr

Dienstag 14.00 – 17.00 Uhr

Mittwoch 16.00 – 20.00 Uhr

Donnerstag 09.00 – 12.00 Uhr

Freitag 09.00 – 12.00 Uhr, 14.00 – 19.00 Uhr

Samstag 14.00 – 19.00 Uhr

Sonntag 09.00 – 15.00 Uhr

**Jahreskarten** sind ausschließlich bei der Gemeindekasse zu erwerben. Hierzu bitte vorab Mail an pfister@st-peter.eu oder gemeindekasse@st-peter.eu mit Zusendung Foto/Passbild, Adresse, Geburtsdatum und Abholdatum.

**Gutscheine** können für 10,00 € im ElzmattenBad erworben werden.

## IMPRESSUM

**HERAUSGEBER:** Gemeinde St. Peter, Telefon 07660 9102-0,  
 Internet: [www.st-peter.eu](http://www.st-peter.eu); Textannahme: amb@st-peter.eu

#### VERANTWORTLICH FÜR DEN REDAKTIONELLEN TEIL:

Bürgermeister Karl-Heinz Gnant  
 Redaktionsschluss: jeweils Dienstag, 12.00 Uhr

**FÜR DEN ANZEIGENTEIL/ DRUCK:**  
 Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG,

Meßkircher Straße 45, 78333 Stockach,  
 Telefon: 07771 9317-11; Telefax: 9317-40,  
 E-Mail: anzeigen@primo-stockach.de,  
 Homepage: [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

**ÖFFNUNGSZEITEN RATHAUS:** Montag-Freitag: 07.30 - 12.00 Uhr,  
 Donnerstag zusätzlich 14.00 - 17.30 Uhr  
 Finanzverwaltung: Montag und Freitag geschlossen



Dort gibt es den Kalender auch als personalisierten Download. Dabei lassen sich Gemeinden und Ortsteile sowie die einzelnen Abfallarten individuell auswählen. Die Dateiausgabe ist möglich als PDF-Datei zum Lesen/Speichern/Ausdrucken oder als ICS-Datei zum Importieren der Abfuhrtermine in das eigene Smartphone, Tablet oder den PC-Kalender.

Die personalisierten Sperrmüllkarten für das Jahr 2026 werden Ihnen wieder Anfang des Jahres mit dem Gebührenbescheid zugeschickt (die Sperrmüllkarte von 2025 ist bis 31.01.2026 gültig).

**Haben Sie noch Fragen? Abfallberatung** Tel. 0761/2187-9707, E-Mail: [alb@lkbh.de](mailto:alb@lkbh.de), [www.lkbh.de/alb](http://www.lkbh.de/alb).

## Ausfall der Müllabfuhr bei Straßenglätte

Im Winter kann es vorkommen, dass das Entsorgungsunternehmen einzelne Straßenzüge aufgrund von Glätte oder Schnee nicht anfahren kann. In solchen Fällen gilt die folgende Regelung:

- Können Abfallgefäße am Abfuhrtag witterungsbedingt nicht geleert werden, bitte die Gefäße noch stehen lassen. Es wird versucht, innerhalb von 2 Werktagen die Leerung nachzuholen.
- Ist auch während dieses Zeitraumes keine Abfuhr möglich, werden die Abfallgefäße erst wieder am nächsten regulären Abfuhrtag geleert. Bei der Gemeindeverwaltung erhalten Sie in solchen Ausnahmefällen einen „Winternotfallsack“ für Bio- und Restabfall. Dieser Sack wird bei der nächsten Restabfallabfuhr mitgenommen.

**Haben Sie noch Fragen?**

**Abfallberatung** Tel. 0761/2187-9707, [www.lkbh.de/alb](http://www.lkbh.de/alb).

## Landratsamt Breisgau-Hochschwarzwald

### Schutz vor Überflutung: Wie kann ich vorsorgen?

Durch den Klimawandel nehmen Extremwetter zu. Hochwasser und Starkregen treten häufiger auf und können massive Schäden verursachen. Eigenschutz und Eigenvorsorge sind daher unerlässlich. Steffi Röder vom Kompetenzzentrum Wasser und Boden der Klimaschutz- und Energieagentur Baden-Württemberg und David Sorg von der SV SparkassenVersicherung zeigen, wie sich Bürgerinnen und Bürger wirksam vor Überflutungen schützen können und welche rechtlichen und versicherungstechnischen Aspekte zu beachten sind. Die Veranstaltung findet am **Dienstag, 16.12.25**, von 17-18:30 Uhr online statt. Der Link zur Anmeldung findet sich auf [www.lkbh.de/klima](http://www.lkbh.de/klima) unter "Aktuelles".

### Neu: Energieberatungen für Haushalte aus St. Peter

Welche Fenster sind die richtigen, wie dick muss die Dämmung sein, was ist bei einer Photovoltaikanlage zu beachten? Bekomme ich Fördermittel für meine Sanierung oder berät mich jemand unabhängig zum Heizungstausch?

Ab sofort gibt es für alle Fragen rund um die Themen Energieeinsparung und energetische Sanierung eine produkt- und anbieterunabhängige Energieberatung der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg in Kooperation mit dem Landkreis Breisgau-Hochschwarzwald und der Gemeinde Kirchzarten.

Die Termine finden an jedem ersten Donnerstag im Monat zwischen 15 und 18 Uhr im Rathaus Talvogtei, Talvogteistraße 12, im Sitzungszimmer im Dachgeschoss statt und müssen vorher telefonisch über das Infozentrum der Verbraucherzentrale Baden-Württemberg vereinbart werden (Tel. 0711/669110). Durch die Kooperation mit der Verbraucherzentrale möchte der Landkreis seine Bürgerinnen und Bürger bei ihrer privaten Energiewende unterstützen. Diese 45-minütigen Energieberatungen der Verbraucherzentrale ist dank Förderung durch den Bund und den Landkreis kostenlos.

## Tierseuchenkasse Baden-Württemberg

**Meldestichtag** zur Veranlagung zum Tierseuchenkassenbeitrag 2026 ist der **01.01.2026**. Die Meldebögen werden Mitte Dezember

2025 versandt. Sollten Sie bis zum 01.01.2026 keinen Meldebogen erhalten haben, rufen Sie uns bitte an. Ihre Pflicht zur Meldung begründet sich auf § 31 des Gesetzes zur Ausführung des Tiergesundheitsgesetzes in Verbindung mit der Beitragssatzung. Viehhändler (Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften) sind zum 1. Februar 2026 meldepflichtig. Die uns bekannten Viehhändler, Vieheinkaufs- und Viehverwertungsgenossenschaften erhalten Mitte Januar 2026 einen Meldebogen.

**Melde- und beitragspflichtige Tiere sind:** Pferde, Schweine, Schafe, Hühner, Truthühner/Puten.

**Meldepflichtige Tiere sind: !!!Achtung Änderung ab 2026!!!**

**Bienenvölker zum Stichtag 01.05.2026 (unabhängig von der Mitgliedschaft im Verein). Alle uns bekannten Bienenhalter werden rechtzeitig angeschrieben.**

**Nicht zu melden sind:** Rinder einschließlich Bisons, Wisenten und Wasserbüffel. Die Daten werden aus der HIT-Datenbank (Herkunfts- und Informationssystem für Tiere) herangezogen.

**Nicht meldepflichtig sind u.a.:** Gefangengehaltene Wildtiere (z.B. Damwild, Wildschweine), Esel, Ziegen, Gänse und Enten. Wenn bis zu 25 Hühner und/oder Truthühner gehalten werden und keine anderen beitragspflichtigen Tiere (s.o.) vorhanden sind, entfällt derzeit die Melde- und Beitragspflicht für die Hühner und/oder Truthühner. Es spielt keine Rolle, ob die Tiere in einem landwirtschaftlichen Betrieb oder in einer reinen Hobbyhaltung stehen – für die Meldung ist immer der gemeinsam gehaltene Gesamtbestand je Standort zu melden.

Unabhängig von der Meldepflicht an die Tierseuchenkasse muss die Tierhaltung beim zuständigen Veterinäramt gemeldet werden.

Schweine, Schafe und/oder Ziegen sind, unabhängig von der Stichtagsmeldung an die Tierseuchenkasse BW, bis 15.01.2026 an HIT zu melden. Die Tierseuchenkasse BW bietet an, die Stichtagsmeldung an HIT zu übernehmen. Nähere Informationen finden Sie auch auf dem Informationsblatt als Anlage zum Meldebogen und auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de). Weitere Informationen zur Melde- und Beitragspflicht sowie zu Leistungen der Tierseuchenkasse BW sowie über die einzelnen Tiergesundheitsdienste finden Sie auf unserer Homepage unter [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).

Tel. 0711/9673-666; E-Mail: [beitrag@tsk-bw.de](mailto:beitrag@tsk-bw.de); Internet: [www.tsk-bw.de](http://www.tsk-bw.de).



## KULTUR & VEREINE



### Tourist-Information

Das Büro Klosterhof 11 ist **dauerhaft geschlossen**. Telefonisch erreichen Sie uns unter 07652/1206-7252 oder -7200. Im Foyer der Sparkasse sind ein Infoterminal, Prospektmaterial sowie die ausgehängten Veranstaltungsübersichten zu finden.

### Zähringer-Mediathek

Besuchen Sie die Mediathek des Vereins Zähringer Zentrum e.V. in der Zähringerstraße mit zahlreichen Videos. Di – So, 10 – 17 Uhr. Der Eintritt ist frei.

### Das Kinderkleidermarkt-Team sagt wieder DANKE

an alle, die uns bei unserem Herbst-Kinderkleidermarkt so tatkräftig unterstützt haben: Bei allen Sponsoren, insbesondere dem Getränkehändler Peter Hättich sowie der Bäckerei Kreutz. Außerdem Hausmeister Joachim Pfister, dem Complot-Werbeteam, den kreativen Kuchenbäckern/-innen für das tolle Kuchenbuffet, und allen, die uns in irgendeiner Form unterstützt und die wir an dieser Stelle vergessen haben. Weiter gilt unser Dank Herrn Bürgermeister Gnant für



die Übernahme der Schirmherrschaft und der Rektorin der Schule, Frau Hahn, für die Bereitschaft, uns die Räumlichkeiten der Schule für den Kleidermarkt zur Verfügung zu stellen!

Wir konnten einen großartigen Erlös von insgesamt 2.450 Euro erzielen und freuen uns sehr, damit die Kindertageseinrichtungen Benedikt Kreutz, Ahornbande, Kleine Wölfe und die Tagesmutter Frau Bruder unterstützen zu können. Weitere Spenden gehen außerdem an die Abt-Steyrer-Schule, die Kernzeit St. Peter e.V., die Pfarrbücherei, die Jugendabteilungen des Ski-Clubs und des Reit- und Fahrvereins sowie den Kinderchor des MGV. Eine weitere Spende geht nach Freiburg an die „Geschwisterinsel“.

Einen besonderen Dank an alle unsere fleißigen Helfer beim Aufbau, Einsortieren der Waren, im Verkauf, sowie Abbau am Kleidermarkt. Ohne euch wäre dieses tolle Ergebnis nicht möglich.

## Katholische Gottesdienste

### Donnerstag, 27. November

Pfarrkirche St. Märgen	8:00 Uhr	Schülergottesdienst als Wort-Gottes-Feier
	18:30 Uhr	Rosenkranz für den Frieden
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

### Freitag, 28. November

Pfarrkirche St. Peter	14:00 Uhr	Trauerfeier
	18:30 Uhr	Rosenkranz für den Frieden
	19:00 Uhr	Eucharistiefeier

### Samstag, 29. November

Pfarrkirche St. Märgen	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
Pfarrkirche St. Peter	14:30 Uhr	Eucharistiefeier mit den Senioren unserer Pfarrei; anschl. Adventsnachmittag im Pfarrheim
	18:05 Uhr	Öffnung des 1. Adventsfensters nach dem Glockengeläut mit Gorica

### Sonntag, 30. November

Pfarrkirche St. Märgen	10:00 Uhr	Wort-Gottes-Feier zum 1. Advent "Ich habe dir nie einen Rosengarten versprochen...."
Pfarrkirche St. Peter	10:00 Uhr	Eucharistiefeier mit Eröffnung der Erstkomunion 2026 mitgestaltet von MOSAIK

### Montag, 1. Dezember

Pfarrkirche St. Peter	19:30 Uhr	Lobpreis am Abend im Chorraum der Kirche
-----------------------	-----------	--

### Dienstag, 2. Dezember

Pfarrkirche St. Peter	8:00 Uhr	Schülergottesdienst als Eucharistiefeier
-----------------------	----------	--

### Mittwoch, 3. Dezember

Sägendobel	19:00 Uhr	Eucharistiefeier
------------	-----------	------------------

### Donnerstag, 4. Dezember

Pfarrkirche St. Märgen	8:00 Uhr	Schülergottesdienst als Eucharistiefeier
------------------------	----------	--

In der Maria Lindenbergkapelle werden in der Regel folgende Gottesdienste angeboten: werktags um 11.00 Uhr, samstags um 7.30 Uhr, sonntags um 8.30 Uhr und 11.00 Uhr.



## Schwarzwaldberein

### Jahresabschlusswanderung 2025

Der Schwarzwaldberein lädt ein am **Freitag, 28.11.25**, zur Jahresabschlusswanderung mit anschließendem Adventskaffee. Treffpunkt ist um 14 Uhr am Parkplatz Rossweiher. Im Anschluss geht es in den TV-Raum in der Elzmatte-Halle. Dort wird es bei Kaffee, Gebäck und weiteren Getränken einen Rückblick mit Bildern auf das vergangene Wanderjahr geben. Sollte sich das Wetter unfreundlich zeigen oder jemand nur zum gemütlichen Beisammensein kommen wollen, ist der Beginn des Adventskaffees um etwa 15 Uhr im TV-Raum. Auf jeden Fall wird um Anmeldung unter Tel. 1325 (AB) oder E-Mail: margarethe.ketterer@schwarzwaldberein-st-peter.de bis zum 26.11.2025 um 19 Uhr gebeten. Der Schwarzwaldberein freut sich auf viele Interessierte und gute Gespräche.

## Seniorengruppe Spätsommer

Liebe Seniorinnen und Senioren von St. Peter, dieses Jahr findet die Adventsfeier auf Einladung des Gemeinde-Teams und die der Seniorengruppe Spätsommer gemeinsam am **Samstag, 29.11.2025**, statt. Beginn ist mit einem Adventsgottesdienst in der Pfarrkirche um 14.30 Uhr. Anschließend treffen wir uns im Pfarrheim zu einem vorweihnachtlichen Nachmittag mit Kaffee und hausgemachtem Kuchen, Getränken und einigen Überraschungen. Beide Teams laden Sie ganz herzlich ein und freuen sich auf viele Teilnehmer. Abholdienst wie immer Tel. 498 oder 553.

## Evangelische Gottesdienste

### Sonntag, 30.11.25, 1. Advent

10:00 Uhr	Gottesdienst (Pfarrer van Oorschot), Evangelisches Gemeindezentrum Kirchzarten, anschließend Kirchenwahlen
-----------	--

## Der Freundeskreis des Josefshaus St. Peter

veranstaltet eine Autorenlesung unter dem Titel: Lebe locker, bleibe leichter, Gedichte zum Entspannen und Staunen. Autor und Vortragsredner: Peter Behncke, Ort: werkstattCafé beim Josefshaus, Peter-Thumb-Weg 2, Termin: Freitag, 05.12.2025, um 19 Uhr. Der Eintritt ist frei.

## Konzerte in der Barockkirche

### zur Weihnachtszeit

Das Bezirkskantorat Hochschwarzwald möchte auf zwei weihnachtlich-festliche Konzerte aufmerksam machen. **Swingende Vorfreude:** Am **14.12.25** um 17 Uhr ist der Freiburger Kammerchor mit seinem swingenden Christmas Jazz-Programm zu Gast. Unter der Leitung von Lukas Grimm wird die Stimmung ins Visier genommen: Weihnachten ist eben noch nicht ganz da, (fast) alle säuselnden Weihnachts-Klassiker dürfen noch etwas warten. Die sanfte, wartende Stimmung des Advents wird mit einer guten Portion swingender Vorfreude kombiniert. Als diesjähriger Star-Gast konnte der Schlagzeuger und Echo-Jazz-Preisträger Bastian Jütte gewonnen werden, der mit seinem vielschichtigen rhythmischen Drive den Abend bereichern wird. Karten zu 12 - 22 € (erm. 10 - 18 €) incl. Gebühren, freie Platzwahl innerhalb der Kat. 1-3, Vorverkauf über Reservix und BZ-Vorverkaufsstellen, Tageskasse ab 16 Uhr.

Das Jahr 2026 startet dieses Mal in St. Peter tatsächlich fulminant **„mit Pauken und Trompeten“** - gleich 3 Trompeten samt Pauken erklingen beim beliebten Neujahrskonzert am **01.01.2026** um 17 Uhr in der Barockkirche St. Peter. «Jauchzet, frohlocket, preiset die Tage» heißt es im Eingangsschor von Johann Sebastian Bachs «Weihnachtsoratorium» – tänzerische Rhythmen treffen auf vitale Virtu-



sität. Neben Werken von Johann Sebastian Bach für Orgel solo, die von Bezirkskantor Johannes Götz auf der Klais-Orgel interpretiert werden, erhält die Königin der Instrumente an diesem Abend durch die Kombination mit Pauken und Trompeten wie bei Georg Friedrich Händels «Feuerwerksmusik» geradezu royalen Glanz. Immanuel Richter, Huw Morgan und Jon Flurin Buchli vom Sinfonieorchester Basel präsentieren die Trompete in ihrer ganzen Vielfalt; Alex Wäber, Solopauer des Kammerorchesters Basel, bringt mit seinen dynamischen Schlägen und Wirbeln die Musik richtig zum Schwingen. Karten zu 25 € incl. VVK – 50 % Ermäßigung für Schüler/Studenten/Behinderte/Freiburg-Pass-Inhaber. Vorverkauf an BZ-Vorverkaufsstellen und direkt unter [www.reservix.de](http://www.reservix.de), Tageskasse ab 16 Uhr geöffnet. Informationen: [www.barockkirche-st-peter.de](http://www.barockkirche-st-peter.de).

## Adventstraum

Der Sportverein St. Peter e.V. lädt auch dieses Jahr wieder herzlich zum „Musikalischen Adventstraum“ am **06. und 07.12.25** beim Rossweiher ein – von Samstag, 15 Uhr, bis Sonntag, 18 Uhr. Es gibt eine große Auswahl an selbstgemachten Produkten sowie zahlreiche Leckereien. Musikalische Beiträge sorgen an beiden Tagen für adventliche Stimmung. Ein besonderes Highlight ist erneut der Auftritt von LivingB am Samstagabend. An den liebevoll gestalteten Ständen finden sich schöne Geschenkideen und am Sonntagmittag schaut traditionell der Nikolaus vorbei – natürlich mit einer kleinen Überraschung für die Kinder und dem beliebten Ochsengespann Emil und Olaf. Der Sportverein freut sich auf viele Gäste und ein stimmungsvolles Adventswochenende!

## Sozialverband VdK

Wir machen uns für alle stark, die nicht nur auf der Sonnenseite des Lebens stehen. Denn ein Augenblick kann alles ändern. Wer nach einem Unfall nicht mehr arbeitsfähig ist oder nach einer schwerwiegenden Krankheit eine Reha beantragen möchte, braucht Hilfe. Auch Menschen mit Behinderung und chronisch Kranke sind bei uns gut aufgehoben. Wir haben die richtigen Antworten bei Fragen zu Rente, Armut, Behinderung, Gesundheit und Pflege, Tel. 356. Ihnen allen eine gute Adventszeit, Ihr Ortsverband St. Peter.

## Sternsinger 2026

Unter dem Motto **"Schule statt Fabrik - Sternsingen gegen Kinderarbeit"** starten wir 2026 unsere Sternsinger-Aktion. Das erste Treffen fand bereits statt, bei dem schon einige Kinder da waren und wir viel über das Thema Kinderarbeit erfahren haben. Um diesen Kindern zu helfen, brauchen wir euch alle! Wir freuen uns auch über weitere Kids, die gern dabei sein wollen, ganz egal welcher Glaubensrichtung ihr angehört! Bei uns darf jeder mitmachen, der sich gerne für andere einsetzt! Das nächste Treffen findet am **29.12.2025 um 15 Uhr** in der Kirche statt. Dort werden Kleider ausgetauscht, Gruppen eingeteilt und die Laufrouten verlost.

Am **30.12.2025** fahren wir gemeinsam nach Freiburg zur **bundesweiten Sternsinger-Eröffnung** mit zahlreichen Sternsingern von überall her! An diesem Tag werden wir gemeinsam coole Aktionen erleben und viel Spaß haben! Die Aussendungsfeier wird am **03.01.26** sein und die Sternsinger sind dann vom **03.-05.01.26** im und ums Dorf unterwegs. Schnapp deine Freunde, werde König oder Königin und sei dabei um anderen Kindern zu helfen! Bei Fragen rund um die Anmeldung könnt ihr uns per Email erreichen unter: [sternsinger-stp@klosterdoerfer.de](mailto:sternsinger-stp@klosterdoerfer.de). Wir freuen uns: Birgit, Linda und Daniela vom Sternsinger-Team.



## SPORT



### Sportverein

#### Ergebnisse

Damen:	SSC Donaueschingen - SG St. Märgen/St. Peter	4 : 0
D-Junioren:	SG Riegel II - SV St. Peter	2 : 3

#### Heimspiel-Termine

Sa., 29.11.2025  
12:00 D-Junioren - SG Vogtsburg



## VERANSTALTUNGEN



### Veranstaltungen vom 27.11. bis 04.12.2025

#### Donnerstag, 27.11.2025

11:00 Uhr  
Klosterpforte

#### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2) oder Tel. 07660/91010.

15:00 Uhr

Ecke Roter Weg/Lindenbergstraße

#### Fit durch den Herbst

„Gesundheitswandern“ mit dem Schwarzwaldverein. Jeden Donnerstag sind wir gemeinsam rund um St. Peter unterwegs – bei Sonnenschein oder „Wind und Wetter.“ Die kurzen Wanderungen werden mit leichten Übungen kombiniert, die dem ganzen Körper guttun. Regelmäßiges Gesundheitswandern ist besonders auch für Senioren geeignet. Mehr Informationen zum Gesundheitswandern gibt es unter [www.deutscherwanderverband.de](http://www.deutscherwanderverband.de). Also: Einfach mitmachen-Jeder Schritt hält fit! Strecke: 3-max. 5 km; Dauer: 1,5-2 Std.; Auf u. ab 70-170 m; leicht. Infos unter Tel. 9413724.

#### Freitag, 28.11.2025

10:00 bis 17:00 Uhr  
Heimatland im Hotel Sonne

#### Ein Kaffee und ein Lächeln

Immer freitags im „Heimatland“ der Sonne. Hier ist Raum für Begegnung, Wünsche und Anregungen. Hier gibt es auch freie Regale für Regionales (Lebensmittel oder Handwerkliches), das von Menschen aus der Region geschaffen wird.

#### Samstag, 29.11.2025

18:00 Uhr  
Klosterhof und Barockkirche

#### Adventsfenster

Auch in diesem Jahr wird in der Adventszeit wieder zum Öffnen der Adventsfenster eingeladen. Nach 18 Uhr, während dem Abendläuten, wird das jeweilige Fenster geöffnet und anschließend, ab ca. 18.10 Uhr, in der Klosterkirche die Öffnung feierlich gestaltet. Folgende Gruppen freuen sich auf zahlreiche Besucher: Gorica, der Kinderchor, der MGV, Michel & Co!

#### Sonntag, 30.11.2025

11:30 Uhr  
Klosterpforte

#### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2) oder Tel. 07660/91010.



15:00 – 15:45 Uhr

ElzmattenBad

### Aquafitness & Aquajogging

Aquafitness/Aquajogging ist ein ideales gelenkschonendes Ganzkörpertraining zur Stärkung des Herz-Kreislauf-Systems, für den Muskelaufbau, zur Gelenkmobilisation, Gewichtsreduktion sowie für die Koordination. Der Spaßfaktor kommt auch nicht zu kurz! Als Voraussetzung sollten die Teilnehmerinnen und Teilnehmer schwimmen können. Es können sowohl Einzeltermine als auch komplett Kurse bei uns gebucht werden. Buchungen über: [www.scdreisamtal.de/scd-aquafitness/](http://www.scdreisamtal.de/scd-aquafitness/).

15:45 – 16:30 Uhr

ElzmattenBad

### Aquapower

Das perfekte Training für ein kräftiges Herz, einen gesunden Rücken und einen starken Bauch mit dem kleinen Plus an Body-Forming: vielseitige Übungen mit höchst intensiven Intervall-Trainingseinheiten.

17:00 Uhr

Wallfahrtskirche Maria-Lindenberg

### Musik zum Advent

Traditionelles Vorweihnachtskonzert in der eindrucksvollen Atmosphäre der Wallfahrtskirche Maria-Lindenberg. Mit besinnlichen, festlichen Weisen stimmt die Schwarzwälder Stubenmusik musikalisch auf die Adventszeit ein. Der Eintritt ist frei, Spenden sind herzlich willkommen.

### Dienstag, 02.12.2025

15:00 Uhr

Klosterpforte

### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2) oder Tel. 07660/91010.

### Mittwoch, 03.12.2025

15:30 – 18:30 Uhr

Eingang durch die Kirche

### Die Bücherei im Pfarrzimmer

Unterhaltung für den Urlaub und für die Freizeit. Kostenlose Ausleihe von aktuellen Büchern, DVDs und Hörbüchern für Erwachsene und Kinder. Einfach vorbeikommen!

### Donnerstag, 04.12.2025

11:00 Uhr

Klosterpforte

### Führung durch Barockkirche und Rokokobibliothek

Anmeldung möglich unter [www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2](http://www.geistliches-zentrum.org/klosterfuehrungen-2) oder Tel. 07660/91010.



## Auswärtige Veranstaltungen

### NABU Dreisamtal

Die NABU-Gruppe Dreisamtal trifft sich am **Donnerstag, 27.11.2025**, von 18:30-20:00 Uhr im Alten Rathaus in Burg-Birkenhof, Höllentalstr. 56, zum **letzten Monatstreffen** im Jahr 2025. Gäste sind immer herzlich willkommen!

### Musikverein Wittental Jahreskonzert

Der Musikverein Wittental e.V. kann in diesem Jahr auf sein 100-jähriges Bestehen zurückblicken und freut sich, am **Samstag, 29.11.2025**, um 19.30 Uhr in der Kageneckhalle in Stegen zu seinem Jubiläums-Jahreskonzert einladen zu dürfen. Der Verein ist stolz darauf, bei diesem Konzert als hohe Ehrung die PRO-MUSICA-Plakette

des Bundespräsidenten verliehen zu bekommen. Es spielen die gemeinsame Jugendkapelle des Musikvereins Wittental und der Trachtenkapelle Stegen und danach der Musikverein Wittental. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt – ebenfalls wartet wieder eine reichlich bestückte Tombola auf viele Gewinner.

### Haus Maria Lindenberg

#### Meditieren für Frieden - Kontemplationstage

**30.11.-12.12.2025**

Ein fester Tagesablauf mit gemeinsamen Zeiten des Meditierens, des Dialogs aus dem Schweigen, persönlicher Zeit, sowie der Möglichkeit zum Einzelgespräch bestimmt den **Einzelretreat**. Die Teilnehmenden wählen bei Anmeldung selbst die Tage, an denen sie dabei sein möchten. Nähere Informationen und Anmeldung zum Einzelretreat unter [www.haus-maria-lindenberg.de/Kursprogramm](http://www.haus-maria-lindenberg.de/Kursprogramm) und Tel. 07661/ 93000. **Tägliche Meditationszeiten ohne Anmeldung:** 13.30-14.00 Uhr und 19.00-20.00 Uhr in der Wallfahrtskirche.

### Pazifistin Dorothy Day

Die amerikanischen Pazifistin Dorothy Day (1897-1980) steht im Mittelpunkt des zweiten Adventswochenendes im Haus Maria Lindenberg. „Die größte Aufgabe für die heutige Welt ist die Friedensarbeit.“ Diese Aussage von 1940 untermauerte Dorothy Day durch ein entschiedenes, bisweilen radikales Eintreten für soziale Gerechtigkeit und Frieden. Ihr Engagement und ihre vielfarbige Biografie werden in den Tagen durch Impulse, Austausch und Meditation zugänglich und auf Inspiration für heute durchleuchtet. Die Veranstaltung findet vom 05.-07.12.2025 im Haus Maria Lindenberg/St. Peter statt in Kooperation mit und Anmeldung bei: Referat Kirche in Gesellschaft und Politik. Erzbischöfliches Seelsorgeamt Carmen Piazz, [carmen.piazz@seelsorgeamt-freiburg.de](mailto:carmen.piazz@seelsorgeamt-freiburg.de). Leitung: Dr. Theol. Monika Bauer und Dietrich Gerstner.

### In der Stille wird Gott Mensch - Kontemplation via integralis

Ein Wochenende für alle, die sich der Geburt und Menschwerdung Gottes im kontemplativen Gebet nähern wollen vom 12.-14.12.2025. Im schweigenden Dasein kann das Göttliche in der eigenen Mitte als schöpferisch verwandelnde Quelle des Friedens erfahren werden. Dr. Gabriele Geiger-Stappel und Bernhard Stappel führen mit Impulsen und Übungen zur Körperwahrnehmung in die Kontemplation ein. Weitere Elemente sind Gottesdienst und die Möglichkeit zum Einzelgespräch. Nähere Informationen und Anmeldung unter [www.haus-maria-lindenberg.de/Kursprogramm](http://www.haus-maria-lindenberg.de/Kursprogramm) und Tel. 07661/ 93000.

### Kulturkreis Dreisamtal e. V.

Erzählungen und Märchen zur Weihnachtszeit umrahmt von Musik am **Sonntag, 30.11.2025**, um 11 Uhr im Raphaelsaal, Friedrich-Husemann-Weg 8 in Buchenbach. In den Texten des Programms wird mit Weisheit und auch Humor erzählt von Weihnachten, von Liebe, Lebensfreude und dem Geschenk unverhoffter Begegnungen. Autoren sind u. a. H. Böll, D. Marchand und Selma Lagerlöf. Das musikalische Programm umfasst u. a. Kompositionen von G. Fauré, F. Chopin und P. Cornelius. Anja Zirkel, Gesang; Jörg Benzing, Querflöte; Samuel Martin, Klavier. Projektgestaltung und Gesamtleitung: Ulrike Troeger, Musikerforum Freiburg. Eintritt frei-Spenden willkommen!

### Skimuseum Hinterzarten

Im Schwarzwälder Skimuseum Hinterzarten wird eine neue **Kunstausstellung** mit Gemälden und Objekten des Landschaftsarchitekten und Künstlers **Leo Szataecsny** präsentiert. In seiner künstlerischen Arbeit bildet die Landschaft ein zentrales Thema, sei es in großformatigen, gemalten Satellitenbildern als imaginäre Landschaftsentwürfe, die der Beziehung zwischen Mensch und Natur



nachspüren oder in Bildmotiven aus dem Hochgebirge, dessen Atmosphäre der begeisterte Bergsteiger und Skifahrer in seinen Bildern einfangen will. **Ausstellungsdauer: 30.11.2025-25.04.2026, Vernissage: 30.11. um 11 Uhr (freier Eintritt).** Weitere Informationen unter [www.schwarzwaelder-skimuseum.de](http://www.schwarzwaelder-skimuseum.de) oder [www.leoszt.com](http://www.leoszt.com).

## Musikverein Eschbach e.V.

Der Musikverein Eschbach e.V. lädt herzlich zu seinem **Weihnachtskonzert am 06.12.2025** um 19.30 Uhr (Einlass ab 18:30 Uhr) in der Halle in Eschbach ein. Im Anschluss an das Konzert bietet der Musikverein das bekannte und traditionelle Rahmenprogramm mit Barschen um den Christbaumolden, einer großen Tombola sowie die Versteigerung von Schwarzwälder Spezialitäten an. Sie können den Abend in der Bar ausklingen lassen. Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt. Der Eintritt, inklusive einem Glas Sekt, beträgt im Vorverkauf 8 € (Karten erhältlich bei allen Musikerinnen und Musikern und unter [info@musikverein-eschbach.de](mailto:info@musikverein-eschbach.de)) oder 9 € an der Abendkasse.

## BERUF und AUSBILDUNG

### Der Waldorfkindergarten DreiSamtal

**sucht Erzieher\*in.** Möchtest du Kinder auf ihrem Weg begleiten und ihre Entwicklung mit Herz und Verstand fördern? Suchst du einen Arbeitsplatz, an dem du kreativ sein kannst und in einem wertschätzenden Team arbeitest? Dann bist du bei uns genau richtig! Eine ausführliche Stellenbeschreibung gibt es dazu unter [www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de/aktuelles/stellengesuche](http://www.waldorfkindergarten-dreisamtal.de/aktuelles/stellengesuche). Bewerbung an: Waldorfkindergarten DreiSamtal, Friedrich-Husemann-Weg 1, 79256 Buchenbach, oder per E-Mail an [info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de](mailto:info@waldorfkindergarten-dreisamtal.de).

### Agentur für Arbeit Freiburg

#### Wege zum Medizinstudium

Der Traum vom Medizinstudium ist groß, die Hürden sind es oft auch. Doch wie schafft man den Weg an die Universität wirklich? Antworten gibt es am Donnerstag, 04.12.2025, um 18:00 Uhr im Berufsinformationszentrum (BiZ) der Agentur für Arbeit Freiburg (Lehener Straße 77).

Beim Info-Abend erfahren Schülerinnen und Schüler der gymnasialen Oberstufe sowie ihre Eltern alles über Zulassungschancen, Aus-

wahlverfahren und Eignungstests. Im Fokus stehen unter anderem: Wie bekomme ich einen Studienplatz für Medizin in Deutschland? Wie verbessere ich meine Chancen im Auswahlprozess? Wie laufen Tests wie TMS oder HAM-Nat ab – und wie bereite ich mich optimal vor? Als Referent spricht Patrick Ruthven-Murray, anerkannter Experte für den Hochschulzugang in Europa und Autor des Ratgebers „Erfolgreich zum Medizinstudium“. Er gibt praxisnahe Einblicke, erklärt Strategien und beantwortet individuelle Fragen direkt vor Ort. Die Teilnahme ist kostenlos. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

## Bewerbung mit Strategie – das persönliche Kompetenzprofil

Der Schritt vom Hörsaal in den Beruf ist für viele Hochschulabsolventinnen und -absolventen herausfordernd. Wie gelingt es, sich überzeugend zu präsentieren? Wie werden Stärken sichtbar, und wie entsteht daraus eine strategisch starke Bewerbung? Antworten darauf gibt ein kostenloser Praxisvortrag am **Donnerstag, 04.12.25**, von 18:15 bis 19:45 Uhr an der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg, Peterhof, Raum R4. Im Mittelpunkt steht das sogenannte Kompetenzprofil: ein Werkzeug, das persönliche Stärken, Erfahrungen und Potenziale aus Studium, Freizeit, Engagement oder Praktika sichtbar macht – und damit die Basis für überzeugende Bewerbungsunterlagen und ein sicheres Auftreten im Vorstellungsgespräch bildet. Eingeladen sind Studierende aller Fachrichtungen, Hochschulabsolventinnen und -absolventen sowie alle, die vor dem Berufseinstieg stehen. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Teilnahme ist kostenlos.

## SONSTIGES

### Im Advent günstig mit Bus & Bahn unterwegs

An allen vier Adventssamstagen kostet die Tageskarte des RVF 25% weniger. Dies gilt allerdings nur, wenn sie per App RVF mobil oder VAG mobil gekauft wird. Der Gutschein-Code **ADVENT25** kann einmalig eingegeben werden, also für einen der Samstage, jeweils bis zu vier Tage im Voraus. Er gilt für alle Tageskarten in allen Preisstufen. Zur Nutzung des Codes einfach eine der beiden Apps herunterladen und anschließend unter dem Menüpunkt „Mobilticket“ im Feld „Gutschein einlösen“ ADVENT25 eingeben. Anschließend die passende Tageskarte nach Personenanzahl und Preisstufe auswählen. Alternativ kann auch die gewünschte Tageskarte in den Warenkorb gelegt werden und der Code während des Bestellprozesses eingegeben werden. Die Apps bieten außerdem eine Fahrplanauskunft mit Echtzeitinformationen und zeigen auf Wunsch auch Mobilitätsangebote wie Frelo und deren Verfügbarkeiten an. Infos unter [rvf.de](http://rvf.de).



# SÜSSE ADVENTSCANAPÉS, MAISMEHL-HALBMONDE UND HERZEN AUS BLÄTTERTEIG MIT JOHANNISBEERGELEE UND ERDNUSS

## ZUTATEN

Zutaten für jeweils 1 Backblech

### SÜSSE ADVENTS-CANAPÉS

#### TEIG

350 g Kuvertüre, grob gehackt

30 g Butter

1 Ei

1 1/4 Päckchen Vanillezucker

180 geschälte Mandelstifte

#### TEIG

300 g Butter

3 kleine Eier

120 g Zucker

300 g Mehl

600 g geriebene Mandeln

30 g Kakaopulver

2,5 – 3 g Zimt (=ca. 1 1/4 TL)

Zitronenschale

5 EL Rum

### MAISMEHL-HALBMONDE

200 g Maismehl

150 g Mehl

200 g weiche Butter

100 g Zucker

3 Eier

1 Päckchen Vanillezucker

1 Eiweiß

40 ml Zitronensaft

65 g Puderzucker

### HERZEN AUS BLÄTTERTEIG

#### MIT JOHANNISBEERGELEE

#### UND ERDNUSS

1 Rolle Fertig-Blätterteig (Kühlregal)

1 Eigelb

3 – 6 EL Johannisbeergelee

25 – 30 Erdnüsse, ganz, geschält, ungesalzen

## ZUBEREITUNG

### SÜSSE ADVENTS-CANAPÉS:

Arbeitsplatte mit Pergamentpapier auslegen. Kuvertüre über dem Wasserbad schmelzen, glattrühren. Butter, Ei und Vanillezucker in einer Schüssel vermengen, Mandeln dazu geben und weiter gut vermischen. Nun folgt die geschmolzene Kuvertüre, erneut vermengen. Die Mischung auf der Arbeitsplatte mithilfe des Pergamentpapiers in Form einer Wurst rollen; im Papier lassen und auf ein flaches Gefäß legen. Zum Erstarren mind. 2 Std. in den Kühlschrank stellen. TEIG: Backblech mit Backpapier auslegen oder einfetten. Backofen auf 180°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 165°C) vorheizen. Butter, Eier und Zucker schaumig rühren, dann Mehl untermischen. Mandeln, Kakao hinzufügen, vermengen, die Gewürze dazu, wieder vermischen. Zum Schluss folgt der Rum. Alles zu einem glatten Teig verrühren. Teig zu einer Rolle formen (5 cm Ø) und Scheiben in Fingerbreite davon abschneiden. Auf das vorbereitete Blech legen und bei ca. 15 – 20 Min. backen – sobald die Scheiben eine goldbraune Farbe angenommen haben, herausnehmen. Erkalten lassen. Eine größere Kuchenplatte mit Kuchenspitze aus Papier auslegen. Eigelb mit Puderzucker glattrühren und die erkalteten „Canapé-Scheiben“ damit bestreichen. – Die gerollte „Wurst“ aus dem Kühlschrank nehmen, in Scheiben von ca. 2,5 – 3 cm schneiden und wie einen Wurstbelag auf den bestrichenen „Canapé-Scheiben“ anrichten. Alles auf die Kuchenplatte legen und ideenreich z. B. mit bunten roten und/oder gelben Zuckerperlen, Kokosraspeln oder Marshmallows dekorieren. Zum Adventskaffee servieren.

### MAISMEHL-HALBMONDE:

Backofen auf 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180°C) vorheizen. Ein Backblech mit Backpapier auslegen oder einfetten. Mais und Weizenmehl auf einer Arbeitsplatte zu einem Hügel formen und in die Mitte eine Vertiefung drücken. Zucker und Vanillezucker hineingeben, gut vermischen, dann Eier auch noch dazu und mit den Fingerspitzen von innen nach außen behutsam, aber gründlich vermengen. Butter dazu geben und zum Teig durchkneten. Alles zu einer Kugel formen und in einer Schüssel (mit einem Küchentuch abdecken!) für ca. ½ Std. ruhen lassen. Teig auf einer bemehlten Arbeitsfläche ausrollen. Mit einer Ausstechform (Motiv: Halbmond) ausschneiden und auf das Backblech legen. Im vorgeheizten Backofen bei 200°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 180°C) ca. 20 – 25 Min. goldbraun backen. Vollständig auskühlen lassen. Eiweiß mit Zitronensaft und Puderzucker verrühren und die Oberfläche der Halbmonde damit bepinseln.

### HERZEN AUS BLÄTTERTEIG MIT JOHANNISBEERGELEE UND ERDNUSS:

Ein Backblech mit Backpapier auslegen (nicht einfetten!). Backofen auf 215 – 225°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 200 – 210°C) vorheizen. Blätterteig ausrollen, mit Ausstechform (Motiv: Herz) ausschneiden und auf das Backblech legen. Mit dem Eigelb bestreichen und im Backofen bei 215 – 225°C Ober-/Unterhitze (Umluft: 200 – 210°C) ca. 15 – 20 Min. backen. Völlig abkühlen lassen. Johannisbeergelee erhitzen und vorsichtig mit einem Backpinsel auf die Herzen aufbringen. Ist das Gelee dann nach einiger Zeit halbfest, auf jedes Herz jeweils in die Mitte eine Erdnuss setzen. Auskühlen lassen, bis das Gelee fest ist.

## TIPPS & TRICKS

Hat man sieben Plätzchen bestrichen und kommt beim achten an, sollte die Glasur beim ersten bereits angezogen sein. Ist das der Fall, dann stimmen Konsistenz und Temperatur. Mindestens 31 Prozent hochwertige Kakaobutter müssen lt. Kakaoverordnung in Kuvertüre stecken. Beim Backen kann man sie auch durch eine kakao-haltige Fettglasur ersetzen, die aber überwiegend aus kakaofremden Fetten (z. B. Kokos- oder Palmfett) hergestellt wird und nur wenig oder keine Kakaobutter aufweist.



**PRIMOVERLAG**  
Heimat, Deine Blätte.

LASSEN SIE ES SICH SCHMECKEN!



# ANZEIGEN Kalkulator

## Helfende Hände gesucht

Sie brauchen Unterstützung? So schnell können Sie Ihre Stellenanzeige buchen. Einfach Anzeigenformat sowie Verbreitungsgebiet auswählen und Ihr Anzeigenpreis wird direkt online berechnet.

EINFACH  
ONLINE  
BUCHEN

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)



Erzdiözese Freiburg

Die Erzdiözese Freiburg sucht für die Verrechnungsstelle in Stegen zum nächstmöglichen Zeitpunkt mehrere Mitarbeitende für die **Finanzbuchhaltung**

Stellenumfang zwischen 50 und 100% (19,25 bis 39,50 Wochenstunden)

Ein Stellenanteil von insgesamt 83% ist befristet bis 24.03.2027 (Elternzeitvertretung).

Die Verrechnungsstelle für kath. Kirchengemeinden in Stegen bei Freiburg ist eine moderne Dienstleistungseinrichtung der Erzdiözese Freiburg. Die Verrechnungsstelle berät und unterstützt Kirchengemeinden und kirchliche Einrichtungen in personellen, finanziellen, organisatorischen, rechtlichen und baulichen Angelegenheiten.

#### IHRE AUFGABEN:

- Mitarbeit bei der Sachbearbeitung in der Buchhaltung (Kreditoren/Debitoren/Zahlungsverkehr) und im Rechnungswesen
- Verbuchung von Eingangs- und Ausgangsrechnungen
- Datenpflege und Verwaltung
- Kaufmännische und administrative Zuarbeit unterschiedlicher Abteilungen
- Vorbereitende Jahresabschlussätigkeiten

#### IHRE QUALIFIKATION:

- Abgeschlossene Berufsausbildung im Verwaltungs- bzw. im kaufmännischen Bereich
- Berufserfahrung im Bereich Finanzbuchhaltung

#### UNSERE ERWARTUNGEN:

- Überdurchschnittliches Engagement und Verantwortungsbewusstsein
- Fundierte Kenntnisse und sicherer Umgang mit den Office-Programmen Outlook, Word und Excel
- Organisatorisches Geschick und eigenständiges Arbeiten
- Freude am Kontakt mit Menschen und an der Arbeit im Team
- Bereitschaft zur Teilnahme an Fortbildungen
- Identifikation mit den Zielen und Werten der Katholischen Kirche

#### UNSER ANGEBOT:

- Interessante, vielfältige und herausfordernde Aufgaben mit Entwicklungsmöglichkeiten
- Flexible Arbeitszeiten
- Vereinbarkeit von Beruf & Familie
- Vergütung in Entgeltgruppe 8 nach dem kirchlichen Tarifrecht (AVO) in Anlehnung an den TV-L mit allen für den öffentlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (inkl. betrieblicher Altersversorgung)
- Ein sympathisches Team und ein angenehmes Arbeitsklima
- Jobrad und Zuschuss zum Deutschlandticket Job/zur Regiokarte
- Betriebliche Gesundheitsförderung, u.a. Hansefit und kostenlose Getränke
- Umfangreiche Fort- und Weiterbildungsangebote

Für Fragen stehen Ihnen der Leiter der Verrechnungsstelle, Herr Rees, unter der Telefonnr. 07661/9096-113 und die Leiterin des Finanz- und Rechnungswesens, Frau von Döhren, Telefonnr. 07661/9096-121, gerne zur Verfügung.

**Ihre Bewerbung** richten Sie bitte bis **07.12.2025** per E-Mail an:  
info@vst-stegen.de

Weitere interessante Stellenangebote finden Sie unter: [www.ebfr.de/stellen](http://www.ebfr.de/stellen)

# Der Glottertaeler

Omnibus Rieder GmbH & Co. KG

**Mehr. Qualität. Erfahren.**

...seit 60 Jahren für Sie unterwegs....

In den Engematten 4 • Glottertal • Tel. 07684 – 353

[www.der-glottertaeler.de](http://www.der-glottertaeler.de)

#### Reisen 2025

30.12.-02.01.26: Silvester in der Ostschweiz ab 1198,00 €

#### Reisen 2026:

08.03.-15.03.26: Flugreise auf die Sonneninsel Zypern mit Susanne Rieder	ab 1675,00 €
29.03.-02.04.26: Frühling in der Toskana	ab 1083,00 €
02.04.-06.04.26: Oster am Genfer See	ab 865,00 €
07.04.-16.04.26: Spaniens Orangenküste	ab 1820,00 €
22.04.-28.04.26: Rom! Stadt der Antike und Moderne	ab 1508,00 €
01.05.-08.05.26: Der Gardasee – Malcesine	ab 1224,00 €
07.05.-12.05.26: Muttertag im Grossarlal	ab 1181,00 €
08.10.-11.10.26: Kastelruther Spatzenfest inkl. Eintritt	ab 699,00 €

#### Tagesreisen 2025/26:

Fr 12.12.25: Ludwigsburger Barock Weihnachtsmarkt 49,00 €

#### NEU I NEU I NEU I DIE Geschenkideen!

Fr 16.01.26: LiLu Lichtfestival in Luzern, Kinder 6-12, 42,00 € 57,00 €

Sa 24.01.26: Holiday on Ice I Die neue Show 2026 I Plätze Kat.1 129,00 €

Sa 07.03.26: Marionettenoper in Lindau, „Die Zauberflöte“ um 16.00 Uhr, Ticket Kat. 1 82,00 €

Sa 18.04.26: Santiano – die neue Arena Tour 2026, SAP-Arena Mannheim, Ticket Kat. 1 149,00 €

Weitere Tages- und Mehrtagesreisen finden Sie auf unserer Homepage. DAS Geschenk zu Weihnachten – Ein Reisegutschein von uns. Unsere Bürozeiten über Weihnachten und Neujahr: 22.-23.12. von 9-12 Uhr, von 29.12.-06.01.26 ist das Büro geschlossen.

#### Sozialarbeiterin sucht dringend kleine Wohnung oder Ferienwohnung in St. Peter und Umgebung ab Dezember zu mieten.

Biete Hilfe im Alltag für Senioren oder Kinderbetreuung zu Hause.

Bin zuverlässig, ruhig, NR.

**Tel. 0152 213 984 43**

#### Junge Familie sucht Zuhause in St. Peter

Wir möchten mit unseren zwei Kindern zurück nach St. Peter und suchen ein Haus/einen Bauplatz/eine Wohnung mit Garten zum Kauf. Wir freuen uns über jede Rückmeldung! Mail: rufisla87@gmail.com | Mobil: 0160 933 31 243



Gemeinschaftswerbung macht erfolgreich!

**PERFEKTER AUSBLICK  
FÜR IHRE WERBUNG!**

Wir beraten Sie gerne persönlich.

**PRIMO**  
Verlag | Druck | Service

PRIMO-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG

0771 9317-11 [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)

[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

# Knobelspaß der Woche

Weihnachts-schmuck	Leb-kuchen-gewürz	weih-nachtl. Getränk	Stille ... heilige ... (Lied)	Film-Stern-chchen	Stadt im Irak (Ai ...)	Gewürz-nuss in Leb-kuchen	japa-nischer Klapp-fächer	kleines Bauern-haus	Rentier d. Weih-nachtsmanns	TV-Moderator (Kurz-name)	kan-dierte Frucht-schale
reli-giöser Brauch			etwas vorlaut				dt. Tennis star (Angelique)				
Flagge			altgrie-chische Säulen-hallen	franzö-sisch: auch			Geburts-ort Jesu	Oper von Verdi			
weih-nachtl. Gewürz	Mai-länder Opern-haus	Trikot-hemd				Frauen-kurz-name	Kurz-schreib-form (Kw.)				him-mlicher Bote
kleiner See	schott. Autor (†, Sir Walter)			Aachener Weih-nachts-gebäck	einfache Schaf-stätte				Weih-nachtsbaum-schmuck	Vorläufer der EU	
►			Fürstin von Monaco (†, Grace)	ein Schrift-grad			Balkon, Söller	Rücken-stütze des Stuhls			



Weihnachts-gebäck	kurzes, tiefes Wild-bachtal	Krippe-nfigur	militä-ri-scher Wende-befehl	erhöhtes Kirchen-lese-pult	Explosions-ge-räusch	Christ-baum-schmuck	Teil der Kirche	Lebe-wesen	Schiffs-lein-wand
►									
Flagge		Gebirgs-nische	ostchine-sische Provinz				Anti-transpi-rant (Kw.)	größte west-fries. Insel	Platz-deck-chchen
ein Getränk (Kw.)		öster. Maler, † 1918 (Gustav)				Initialen von Re-gisseur Allen	zu dem Zweck		Ausruf des Schau-derns
litera-rische Abhand-lung			auf-wühlen						franzö-sisches Adels-prädikat
inhalts-los		portug. Fuß-ball-star							hin und ...





## Jetzt an Weihnachten denken!

Schöne Tag- & Nachtwäsche gefällt immer...

**kuschlige Flanellpyjamas, Nachtwäsche und Bettwäsche**

**Oberbekleidung für Damen & Herren**

(Armedangels, Brax, Comma, Fynch-Hatton, Maerz, Olymp uvm.)

**Schickes für Darunter – Dessous & BHs**

**Kinderbekleidung & -wäsche sowie tolle Accessoires**



**NOVILA**  
GERMANY

**NOVILA Fabrikverkauf & Fashion Store**  
Freiburger Strasse 13  
79822 Titisee-**NEUSTADT**  
KOSTENLOSE Parkplätze am Haus

Wir verpacken Ihren Einkauf  
gerne als Geschenk!

**Öffnungszeiten:**

Mo. – Fr. 10 bis 17 Uhr  
Samstag 10 bis 14 Uhr  
Telefon 07651 9200-50



### Lebe locker, bleibe leichter

Gedichte zum Entspannen und Staunen

Autorenlesung mit Peter Behnke

Tauchen Sie ein in eine Welt voller Leichtigkeit, Humor und Nachdenklichkeit! Die Gedichte des Autors Peter Behnke erzählen vom Alltag, vom Glück der kleinen Dinge und vom Staunen über das Leben – mal heiter, mal berührend, immer authentisch. Genießen Sie einen literarischen Abend in gemütlicher Atmosphäre – mit Texten, die Herz und Seele gut tun.

Wann? Freitag, 5. Dezember 2025

Uhrzeit? 19:00 Uhr

Wo? werkstattCafé, Josefshaus St. Peter



Der bekannte Messerschleifer **K. DOLD** aus Bad Krozingen steht in St. Peter auf dem Weihnachtsmarkt am Rossweiher

am Sa., 6. Dezember von 15 - 20 Uhr

am So., 7. Dezember von 11 - 18 Uhr

und schleift Messer und Scheren u.v.m.  
- einfach alles mitbringen.

Tel. 0171 448 95 12 oder [www.schleiferei-dold.de](http://www.schleiferei-dold.de)

### 1. Lindenberger Glühweinzauber

in der Pilgergaststätte am 7. & 21. Dezember. Mit dabei: bis 15 Uhr ein hausgemachter Glühwein oder Punsch auf's Haus + Advents-Musik & Krippenweg (ab 14. Dezember). Telefon: 07661 908 4321

!!!NEU!!! Sonntags ab 16 Uhr alle Kuchen & Torten zum 1/2 Preis!

**Wir freuen uns auf Euch! Kathleen & Team**



Jasmin & Oliver Rieder  
Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung!



**0761 / 76 999 522**

**[www.er-touristik.de](http://www.er-touristik.de)**

### Tagesfahrten 2025 / 2026

12.12.	<b>Basler Weihnachtsmarkt</b> - einer der schönsten der Schweiz	€ 31,00
13.12.	<b>Konstanzer Weihnachtsmarkt am See</b>	€ 44,00
27.12.	<b>Winterfahrt durch unseren Schwarzwald</b> mit 4-Gang-Wahlmenü	€ 96,00
07.03.	<b>CAVALLUNA</b> - Passion for horses Stuttgart Kat. 3	€ 139,00
07.03.	<b>WE WILL ROCK YOU</b> - Queen-Musical Stuttgart Kat. 3	€ 164,00
26.04.	<b>The Music of QUEEN live</b> - Stuttgart Kat. 3	€ 122,00
09.05.	<b>„Lord of the Dance“ Tour 2026</b> - Stuttgart Kat. 4	€ 137,00

### Mehrtaagesreisen 2026 mit TAXI-Abholservice

02.03.-06.03.	<b>Winterwanderung in Südtirol</b> mit geführten Wanderungen	ab € 1.088,00
11.04.-17.04.	<b>Rom erleben!</b> - Ewige Stadt und Dolce Vita	ab € 1.470,00
30.04.-03.05.	<b>Sonniger Lago Maggiore</b> und das „Tal der 100 Täler“	ab € 715,00
30.04.-03.05.	<b>Saisonöffnungsreise ins Blaue</b> - ein Stück Deutschland	ab € 695,00
12.05.-18.05.	<b>Reizvolle Südtoskana</b> Wein, Meer & sanfte Hügel	ab € 1.325,00
12.05.-16.05.	<b>Frühlingserwachen Südtiroler Weinstraße &amp; Gardasee</b>	ab € 932,00
18.05.-22.05.	<b>Ligurische Küste</b> Alassio, Albenga, ****Hotel am Meer	ab € 822,00
24.05.-31.05.	<b>Bretagne</b> - raue Schönheiten und mittelalterliche Städte	ab € 1.675,00
04.06.-11.06.	<b>Korsika</b> - für Feinschmecker & Genießer	ab € 1.978,00
29.08.-08.09.	<b>Norwegische Highlights</b> Atlantikstraße, Geirangerfjord, Bergen	ab € 2.779,00
09.09.-16.09.	<b>FLUG Azoren</b> - in São Miguel dem Azorenhoch auf der Spur	ab € 2.125,00

ER Touristik | Erwin Rieder GmbH & Co.KG | Zähringer Str. 333 | 79108 Freiburg  
**BUSREISEN ERLEBEN - GENIESSEN - NEUES ENTDECKEN**

**s'Blättle**  
weltweit lesen

**PRIMO VERLAG**  
Heimat, Deine Blättle.  
[www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

Online lesen  
[www.myblattle.de](http://www.myblattle.de)

Laden im  
App Store

JETZT BEI  
Google Play



Handel • Tourismus • Handwerk  
**GEWERBEVEREIN  
ST. PETER e.V.**

KW 48/2025

[www.hth-st-peter.de](http://www.hth-st-peter.de)

# St. Peter - Darf's e bissle meh si

Herausgeber: HTH St. Peter e.V., [www.hth-st-peter.de](http://www.hth-st-peter.de)  
Anzeigenannahme: Schreibstube St. Peter, Tel. 07660/1313, Fax 1314, [info@schreibstube-st-peter.de](mailto:info@schreibstube-st-peter.de)

Layout: Schreibstube St. Peter, [www.schreibstube-st-peter.de](http://www.schreibstube-st-peter.de)



## SONNE ST. PETER

### Unsere Day-Spa Angebote

Draußen frösteln, drinnen dösen – bei uns kannst du dich wohlig verwöhnen!

#### „Sonne-Day-Spa“

... immer sonntags oder an einem Tag Ihrer Wahl... mit Bio-Frühstückbuffet von 7:30Uhr bis 10:00 Uhr

Was für ein guter Morgen!

Ab 10:00 Uhr bis 15:00 Uhr (Wellness Nutzung)

€ 60 pro Person

#### „Sonne-Kulinarik-Spa“ mit Abend-Menü

Ab 16:00 bis 19:30 Uhr – ab 19:30 Uhr 4-Gang Abend Menü mit Aperitif

€ 95 pro Person

#### „After Work Spa“

Auf der Suche nach Entspannung nach einem stressigen Arbeitstag? Oder eine kleine Auszeit am Wochenende?

Dann kommen Sie in unseren „Sonne“ Spa – von 16:00 bis 19:30 Uhr

€ 40 pro Person

...Auch als Gutschein erhältlich...

Hotel-Restaurant zur Sonne

Telefon: +49 (0)7660 94010

E-Mail: [info@sonne-schwarzwald.de](mailto:info@sonne-schwarzwald.de)

Familie Rombach, Zähringerstr. 2

Bitte beachten Sie, dass wir nur ein begrenztes Kontingent an Tagesgästen annehmen können. Nur mit Reservierung möglich.



## Weihnachtsmarkt IM HEIMATLANDLADEN

Am 28.11.25, ab 15 Uhr  
bis zum gemütlich  
Ausklang am Abendfeuer.

Freut euch auf:

selbstgemachtes, Adventskränze &  
Gestecke, Socken, schöne Dekorationen,  
das Geschenkeangebot im  
Heimatlandladen, Glühwein, Punsch &  
die Leckereien aus der Sonne.



SONNE ST. PETER

Wir freuen uns auf schöne  
Gespräche & gemütliches  
Beisammensein am Feuer.

Zähringerstr. 2  
79271 St. Peter



# PB|MISCHKE



## ENERGIEBERATUNG

### KFW

Klimafreundlicher Neubau /  
Ökobilanz / Wärmebrückennachweis

### KFW

Sanierung zu Effizienzhaus  
⌚ BIS ZU 45 % TILGUNGZUSCHUSS

Heizungstausch

⌚ BIS ZU 70 % ZUSCHUSS

### BAFA

Einzelmaßnahmen,  
Dach, Fenster, Fassade etc.

⌚ BIS ZU 20 % ZUSCHUSS MIT ISFP

### KFW+ BAFA

Denkmal und besonders  
erhaltenswerte Bausubstanz



Vereinbaren Sie einen Beratungstermin und  
sichern Sie sich Fördermittel für 2025 und 2026



**EnergieeffizienzExperten**  
für Förderprogramme des Bundes

Planungs- & Beratungsbüro Mischke  
Jörgleweg 15, 79271 St. Peter

Telefon: 07660.9417403  
info@pb-mischke.de

# Schreibstube St. Peter

Hubert Flamm  
Wolfweg 18a  
79271 St. Peter

Schreibarbeiten -  
Drucksachen -  
Webdesign -  
Farbkopien -  
Fotodrucke -

**Öffnungszeiten:**  
Nach Terminabsprache

Tel. 0 76 60 - 13 13  
Fax 0 76 60 - 13 14

info@schreibstube-st-peter.de  
www.schreibstube-st-peter.de



Birgit Schlegel  
Friseurmeisterin  
Karolina-Reiner-Straße 23  
79271 St. Peter  
Termine nur nach telefonischer Vereinbarung.  
Telefon 0151 41 682 812



[www.danielroesch.com](http://www.danielroesch.com)

Mail [service@kfv-weigelt.de](mailto:service@kfv-weigelt.de)

Web [www.kfv-weigelt.de](http://www.kfv-weigelt.de)

Tel. (+49) 7660 920 85 6

Fax (+49) 7660 920 85 5

Mobil (+49) 176 240 94 839

**Heiko Weigelt**  
KFZ-MEISTERBETRIEB  
MOTORRAD & AUTO  
WERKSTATT



Anfahrt Roter Weg 4, 79271 St.Peter

  
**BOUQUET GARNI**

Die Adventszeit und Weihnachten  
stehen vor der Türe.

Im Deli Shop bieten wir wieder  
leckere vorgekochte Gerichte an.

Verschiedene Wildgerichte: Rehglasch, Wildschweingulasch,  
Hirschbraten und Hirschglasch.

Geschmorte Ochsenbäckle, Norweger Lachswürfel in  
Weißweinsauce mit Gemüse, Lammgerichte, Seelachs Loin in  
Schnittlauch-Senfsauce und vieles mehr erwarten Sie in  
unserem Deli Shop.

An den Wochenenden normales Sortiment an  
Salaten und Desserts, über die Weihnachtsfeiertage und  
Silvester/ Neujahr gibt es Desserts, gemischte Salate und  
Antipasti-Teller im Deli-Shop.

An Weihnachten bieten wir am 24.12. bis 14:00 Uhr zur  
Abholung auch speziell für Sie vorbereitete Gerichte an.

Am 25. und 26.12. ist der Partyservice geschlossen  
(Deli-Shop geöffnet). An Silvester kochen wir bis 18:00 Uhr  
zur Abholung. Neujahr geschlossen.

Bitte melden Sie sich frühzeitig,  
damit wir Sie einplanen können.

Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit, frohe  
Weihnachten und einen guten Rutsch!

Familie Schwormstädt

Tel. 07660/ 1799  
[info@bouquet-garni.de](mailto:info@bouquet-garni.de)  
[www.bouquet-garni.de](http://www.bouquet-garni.de)